

**Zeitschrift:** Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Herausgeber:** Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe

**Band:** 42 (1926)

**Heft:** 32

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Wasserversorgung Etzgen

(Bezirk Laufenburg, Kt. Aargau),

## Bau-Ausschreibung.

Die **Gemeinde Etzgen** eröffnet hiermit Konkurrenz über sämtliche Arbeiten und Lieferungen für den Bau ihrer

### Wasserversorgungs- und Hydrantenanlage:

1. Quellenfassung mit Brunnstube.
2. Quellzuleitung, ca. 845 m lang aus 75 mm Lw. Gussröhren.
3. Hauptleitung 780 m lang, event. 1280 m und Herausnehmen der bestehenden Leitung, aus 125 mm Lw. Gussröhren inkl. Formstücke, Schiebern und Hydranten.
4. Hochdruckreservoir von 100 m<sup>3</sup> Inhalt in armiertem Beton mit zugehöriger Hauptleitung 125 mm Lw., ca. 100 m lang.

Pläne und Bauvorschriften liegen auf der **Gemeindekanzlei** zur Einsicht auf, woselbst auch die Eingabeformulare bezogen werden können.

Preisofferten sind bis **Samstag den 6. November 1926** an die genannte Amtsstelle einzureichen.

Die endgültige Beschlussfassung durch die Einwohnergemeinde Etzgen bleibt vorbehalten.

Aarau, den 27. Oktober 1926.

5057

A. A. Die Bauleitung:

Ingenieurbureau **M. Keller-Merz.**

## Die vorteilhaftesten Spänefüllöfen

für Werkstätten zum Heizen, Holz-trocknen und Leimen liefert [5120 **B. Etienne-Häfliger, Bremgarten** (Aargau) Tadellos gutes Funktionieren, **billigste** Beheizung mit Abfällen (Späne, Sägmehl etc.), **dauerhafte** Konstruktion billige Preise, überall glänzend bewährt.

### Schlosserarbeiten

**Parkett- und Riemenböden  
Tapezierer- u. Malerarbeiten  
zu 4 Wohnhäusern**

**zu vergeben im Rayon Zürich.**

Offerten unter Chiffre **SZ 5072** an die Expedition.

### Maschinenöle für jeden Bedarf.

Elektromotorenöle

**Konsistenzfett, Karbolineum**

Kugellagerfett, Bodenwichse, Bodenöle etc.

**R. DIETRICH & CO. A.-G.**

**ALTSTETTEN-ZÜRICH**

5115b]

Telefon Uto 50.42.

## OCCASION

**Räumungshalber zu verkaufen**

### Blei-Isolierpappe

40 Rollen mit einfacher Blei-Isolierung à Fr. 2.50 p. m<sup>2</sup>  
40 „ „ doppelter „ „ „ 3.20 „ m<sup>2</sup>

Offerten unter Chiffre **5002** an die Expedition.

### Urinals, Waschbecken

weiß und geblumt wegen Räumung zu Spottpreisen  
**zu verkaufen.**

Anfragen an: **Postfach 22, Basel 18.** [5003

### Günstige Gelegenheit:

**1 Abrichtmaschine**  
Fabrikat Müller, 450×2000 mm, Kugellager.

**1 Dickenhobelmaschine**  
Fabrikat Schwegler, 600 mm breit Kugellager.

**1 kombinierte Abricht- und Dickenhobelmaschine**  
mit Kugellagern, 460 mm breit, Modell OLMA.

**1 Kehlmaschine OLMA**  
mit Kugellagern.

**1 Tischkreissäge**  
„Krumrain & Katz“, 770×1100

**1 Bandsäge „Müller“**  
mit 700 mm Rollendurchm.

**1 Decoupiersäge**  
komb. mit Bohrmaschine.

**1 Sägeblätter-Schärfmaschine**  
Pa ent Moser.

**1 Universal-Werkzeug-schärfmaschine OLMA.**

**1 Zinkenfräsmaschine.**

**1 Stiel- u. Speichen-kopiermaschine.**

Alles in sehr gutem, teilweise fast neuem Zustand. Sehr billig.

Anfragen unter Chiffre **DM 5039** an die Expedition.

### Zu kaufen gesucht:

2 Wagen

**Föhren-Klotzbretter**

36-60 mm, prima, trockene Ware, sowie 2 Wagen prima

**Rottannen-Klotzbretter**

15 36 mm, alles gegen Barzahlung.

Offerten mit äußersten Preisangaben franko verladen sind zu richten unter Chiffre **R 5008** an die Expedition.

712

Die wirkliche Universal-Maschine welche dem Holzhandwerker hilft ohne ihn durch die Unkosten zu erdrücken.

Preis: 780 Fr.

**R. LASSUEUR La Mothe** TEL 9 Yverdon. 17 & 18.

Zu jedem annehmbaren Preis  
**zu verkaufen**

zwei tadellos erhaltene

**Zentralheizungs-Kessel**

(Strebel), 4 und 8 m<sup>2</sup> Heizfläche, sowie eiserner 300 Kilo Kohle fassender

**Kohlentransport-Wagen**

**Ruckstuhl A.-G. Langenthal** (Bern).

### Gelegenheitskauf.

Umstände halber sofort

**zu verkaufen**

**1 Dicken-Hobelmaschine**

Fabrikat „Kirchner“, Hobelbreite 600 mm,

**1 Abrichtmaschine**

Fabrikat „Kirchner“, Hobelbreite 350 mm, beide Maschinen mit Vorgelege und normalem Zubehör, zum außergewöhnlich niedrigen Preise von 650 Fr.

Offerten unter Chiffre **A 4987** an die Expedition.

# Schulhaus Rikon-Effretikon (Kant. Zürich) Bau-Ausschreibung.

Folgende Arbeiten werden hiermit zur freien Konkurrenz ausgeschrieben:

**Rolladen  
Sonnenstoren  
Plattenbeläge  
Unterlagböden für Linoleum  
Linoleumbeläge  
Parkettböden  
Malerarbeiten.**

Pläne und Bedingungen liegen auf dem Bureau der Unterzeichneten, sowie beim Bauführer, Herrn A. Widmer-Frei zur Einsicht auf, woselbst auch die bezügl. Offertformulare bezogen werden können.  
Eingabetermin **9. November 1926.**

Die Offerten sind an den Präsidenten der Baukommission, Herrn **H. Voser** in Effretikon einzureichen.

Rüschlikon, den 27. Oktober 1926.

5067

Die Bauleitung:

**Vogelsanger & Maurer.**

**Für Maschinenfabrik od. mech. Werkstätte  
Billig zu verkaufen  
aus dem Berner-Oberland:**

**Neue Werkbank,** 10 m lang, 0,95 m breit, mit Schubladen.

**Gebrauchte Werkbänke,** total 25 m lang, 0,95 m breit, mit Schubladen.

**Werkzeugzimmer** bestehend aus hölzernen Umfassungswänden und den nötigen Fächer- und Tablargestellen.

Anfragen sind zu richten unter Chiffre **W 5056** an die Expedition.

**Zu verkaufen.**

Sägerei der Westschweiz hat billig abzugeben:

**50 m<sup>3</sup> dürre Föhrenbretter**

I. und II. Qual., 30, 36, 40, 42, 50, 60, 70 mm,

**100 m<sup>3</sup> dürre Rottannenbretter**

I. u. II. Qual., 18, 24, 27, 30, 36, 40, 50, 60, 70 mm,

**20 m<sup>3</sup> dürre Buchenbretter**

I. und II. Qual., 30, 45, 60, 70, 80, 90, 100 mm,

**20 m<sup>3</sup> dürre Eschenbretter**

40, 60, 70, 80, 90, 100 mm,

**20 m<sup>3</sup> dürre eichene Schwellen-Abladen**

30 und 40 mm,

**20 m<sup>3</sup> Nußbaumstämme u. -Bretter**

60 und 90 mm, I. und II.

Offerten sind zu richten unter Chiffre **B 4945** an die Expedition.

## Konkurrenz-Eröffnung.

Die Baugenossenschaft Rosengarten eröffnet Konkurrenz über folgende Arbeiten zu

### 3 Mehrfamilienhäusern an der Gartenstrasse in Seebach.

- |   |                                       |
|---|---------------------------------------|
| 1. Kunststeinarbeiten                     | 12. Beschläglieferung                 |
| 2. Zimmerarbeiten                         | 13. Steinholzfussböden                |
| 3. Spenglerarbeiten                       | 14. Inlaidbeläge                      |
| 4. Dachdeckerarbeiten                     | 15. Parquetböden                      |
| 5. Gipserarbeiten                         | 16. Jalousie- und Roll-ladenlieferung |
| 6. Glaserarbeiten                         | 17. Schlosserarbeiten                 |
| 7. Schreierarbeiten                       | 18. Malerarbeiten                     |
| 8. Hafnerarbeiten                         | 19. Tapeziererarbeiten                |
| 9. Sanitäre Anlagen                       | 20. Gärtnerarbeiten                   |
| 10. Elektr. Installationen                | 21. Eintriedigungsarbeiten            |
| 11. Wand- u. Bodenplatten (Terrazzoböden) |                                       |

Offertformulare können von Mittwoch den 3. November bis Mittwoch den 10. November 1926 auf dem Bureau, Gattikerstrasse 4, bezogen werden, woselbst Pläne eingesehen werden können.

Sämtliche Offerten sind bis spätestens **Montag den 15. November 1926** an den Unterzeichneten einzureichen, verschlossen mit der Aufschrift „Offerte Baugenossenschaft Rosengarten“. 5093

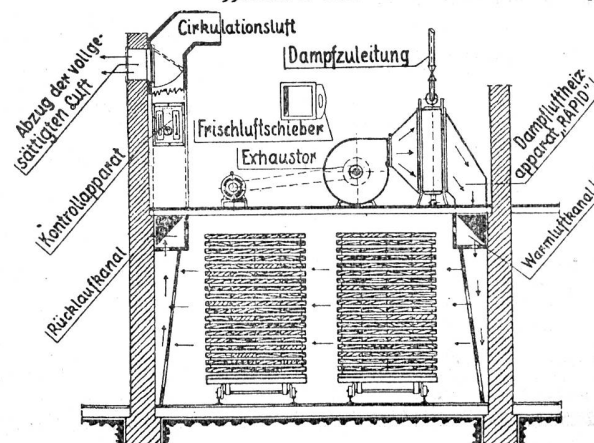
Für obige Bauten besteht keine Handwerkerbeteiligung.

Die Bauleitung:

**A. F. Scotoni, Architekt, Zürich 7.**

## Moderne Holztrocken-Anlagen „RAPID“

4692



mit Luffterhitzer u. Ventilator erstellt unt. Garantie  
**W. Christen & Söhne, Wolfenschiessen (Nidw.) Tel. 7**

## Zu verkaufen

aus einer Liquidation  
eine ganz neue

## Differenzial-Kreissäge

bestehend aus: Welle mit Kugellagern Zwischen- u. Oberwagen 4 m, Bahn 8 m zu sehr günstigem Preise.

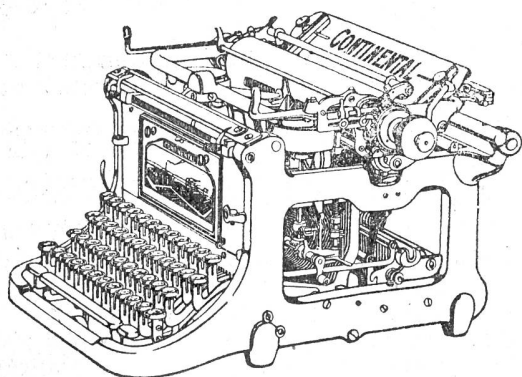
Anfragen unter Chiffre **K 4849** an die Expedition.

## Wer liefert fortwährend

## Fichten- und Tannenstäbe

absolut ast- u. rissfrei, 1500 mm lang, 28 x 28 mm?

Offerten unter Chiffre **S 5116** an die Expedition.



## SCHÖNE Resultate

ergibt ein Arbeitstag mit der hochwertigen

## Continental

Korrespondenz- und Kanzlei-Schreibmaschine  
Modell 1926. Sofort abnehmbarer Wagen;  
neue Zeilenschaltungen: 1, 1½, 2 Zeilen.

**Man verlange die Continental zur Probe!**

**J. F. Pfeiffer vorm. Pfeiffer & Brendle, Zürich**

Filiale Basel, Kaufhausgasse 4.

1459

Löwenstrasse 61

**Zu kaufen gesucht**

einige Wagen erstklassige

### Rottannen- Erdstämme

5—6 m lang, ast- und beulenfrei.  
Offerten franko Station Andel-  
tingen. Dasselbst

**zu verkaufen:**

1 Wagen

### Eichenbretter

3 Jahre gelagert, 30—45 mm.

2 Wagen trockene

### Rottannen- Klotzbretter

18—45 mm, I., II. Klasse, bei

**Hrch. Frei, Sägerei  
Flaach (Zürich).** 4958

**NEU!**

### SPENGLER ARCHITEKTEN EISENHÄNDLER!

Verwenden Sie für Ihre Dachbeläge aus Zink,  
galv. Blech etc. meine

### neuen Fugenüberdeckungen (+ Patent angem.)

Dieselben machen Rundkopfnägel und Einschlag-  
leisten überflüssig. Widerstandsfähigkeit u. Festig-  
keit garantiert. Referenzen zur Verfügung. 5030

**BAUMANN, Spenglerei, YVERDON.**

Vertreter gesucht.

**NEU!**

Junger, solider, gelernter

### Zimmermann

der im Schiften u. Treppenbau  
bewandert ist, hätte Gelegen-  
heit, sich in einer Zimmerei  
und Schreinerei in alle De-  
tails einzuarbeiten. Bei  
längerer Abwesenheit des  
Geschäftsinhabers müsste  
der Gesuchte denselben ver-  
treten können. Eintritt sofort.  
Es kann nur ganz treuer, tüch-  
tiger und energischer Mann  
in Frage kommen. Es wird  
etwas Einlage erwünscht,  
um das Interesse am Ge-  
schäft zu fördern. Für  
Interessenten, die mehr  
das Vorwärtskommen be-  
rücksichtigen, als hohen  
Lohn.  
Offerten unter Chiffre Z 5026  
an die Expedition.

**Zu verkaufen:**

fabrikneue, grosse, sechsspindlige

### Kehl-, Zapfenschneid- und Schlitzmaschine

mit Kugellagerung. Die Maschine kann im Betrieb  
besichtigt werden. Offert. sub Chiff. K 4894 an die Exp.

## Flachkopf-Stiften

(la. rostfreies Schweizerfabrikat).

Wegen Aufgabe des Artikels solange Vorrat wie folgt abzugeben:

Grösse	10/30	12/25	12/30	12/35	12 40	12/45	13/30	13/35
Preis per 100 kg	55.—	54.—	49.—	47.—	45.—	44.—	47.—	45.—
	13/40	13/45	13/47	14/40	14/45	14/47	15/45	15/47
	44.—	42.—	41.—	42.—	41.—	39.—	39.—	38.—
			15/50	15/55	16/50	16/60	20/100	21/110
			36.—	35.—	35.—	34.—	28.—	27.—
	21/120	22/150	23/150	23/180	24/245	27/270	27/275	
	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	27.—	

Gefl. Anfragen sub Chiffre K 4814 an die Expedition.

**Maschinenverkauf.**

### 3 Tischhobel- Maschinen

### 1 Shapping- Maschine

Engl. Drehbänke, Bohr-  
maschinen, Schmirgel-  
Schleifmaschinen, Ab-  
stechbänke, Kaltsägen,  
Feldschmieden, Ambosse,  
Schraubstücke, Hebege-  
schirre, eine Wasserrad-  
welle samt Rosette und Lager,  
spottbillig. Ferner Lager in ku-  
ranten Holzbearbeitungs-  
maschinen. GröBes Lager in  
Transmissionen! 5087

**G. ZINK**

Geltenwilenstr. 4, St. Gallen G.

# HEINRICH BRÄNDLI, HORGEN

Spezial-Goudron zum Ausgiessen von Geländerkappen  
Asphalt-Eisenlacke / Teerfreie Klebe-  
massen / Stemmstricke, roh und geteert



**Teerfreie Dauerpappe**  
**„FIXOTEKT“**

**Zu kaufen gesucht**  
1 Wagen I/II. Klasse

**Föhren-Bretter**

absolut blaupfand u. trocken, 50 u.  
60 mm stark, 4–6 m lang.

Nur alleräußerste Preisofferten  
unter Chiffre H 5038 an die  
Expedition.

**Sofort zu verkaufen:**

Im westlichen Teil des Kantons St. Gallen eine  
gut eingerichtete

**KUNDEN-SÄGEREI**

direkt an der Staatsstrasse gelegen, mit Wasser-  
kraft und Elektro-Motor, Einfachgang und Fräse.  
Anzahlung 7000 Fr.

Offerten unter Chiffre **HR 5023** an die Expedition.

**Föhren-Bretter**

I. Klasse, in Dimensionen von  
36, 45 und 60 mm, trocken, blau-  
und rissfreie Qualität von Ober-  
messer geschnitten,

**zu kaufen gesucht.**

Offerten unter Chiffre **F 4940**  
an die Expedition.

## Röhren

Gusseiserne Muffenröhren und Formstücke

Gusseiserne Abwasserröhren

Schmiedeis. Gas- und Wasserleitungsröhren

Nahtlose Röhren Präzisions-Stahlröhren

Fittings Marke **GF**

Siederöhren

::

Armaturen

Lager in Winterthur

4560

**Kägi & Co.**  
**Winterthur**

:: **Telephon 496** ::

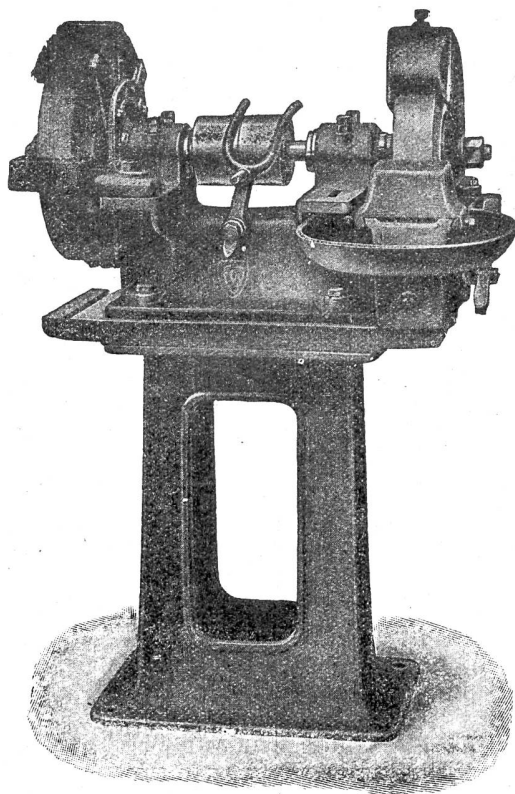


**Gesenkschmiede**  
**und Presserei**  
für Massenartikel

**Stückschmiede**  
für Maschinenteile jeder Art aus  
Kohlenstoff- u. legiertem Stahl

**Mech. Werkstätten**  
für Vor- und Fertigbearbeitung

**GESELLSCHAFT DER L. VON ROLL'SCHEN**  
**EISENWERKE IN GERLAFINGEN**



# Fritz Wunderli

## Werkzeugmaschinenfabrik

### Uster

Ausschliessliche Fabrikation von  
**Schleifmaschinen**  
 für allgemeine Zwecke  
**Werkzeug-Schleifmaschinen**  
 aller Art

**Flächenschleifmaschinen**  
**Universalfräsmaschinen**

Erstklassige Ausführung    Moderne Konstruktionen  
**Serienfabrikation**

Grosses Lager in erstklassigen amerikanischen Carborundum- u. Aloxite-Schleifscheiben, Wasserbeständigen Carborundum-, Aloxite- und Garnet-Schleifpapieren, Oelsteinen, Carborundumfeilen, Schleif- und Poliermaterialien aller Art

3529

## Bandsägen

kombiniert mit Langlochbohrapparat, Fräse und Nutenblatt.

## Stammquersägen

offeriert zu konkurrenzlosen Preisen. [4606

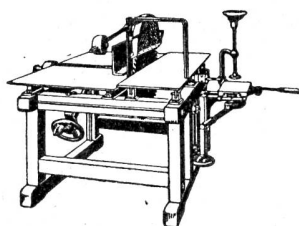
J. GUT-FORSTER, OBER-DÜRNTEN (Zürich)

## Haben Sie Kapital nötig?

Tüchtigen, soliden, unbescholtenen Landwirten, Handwerkern und Gewerbetreibenden werden Darlehen vermittelt.

Nähere Auskunft durch die [4622

Bürgschaftsvereinigung auf Gegenseitigkeit, Postfach 414, Wasen i. E.



**Komb. Abricht- u.  
 Dickehobel-,  
 Fräs- und Bohr-  
 maschine**

Pat. 97476

Aeusserst praktische  
 und billige Maschine.

**Alfr. Rütschi, Sinneringen (Bern)**  
 Maschinen-Bauwerkstätte

875

## FOURNIER-KLEBEBÄNDER

bewähren sich glänzend. Bestes Fabrikat.  
 Sauberes, rasches und billigstes Verfahren.

**Bruno Senn, Kilchberg bei Zürich**

Telephon Kilchberg Nr. 89.

1765

**Spezialgeschäft für Klebe-Bänder- u. Apparate.**

**Dampfanlagen, Cornwallkessel, Motoren**  
 neu und gebraucht, stets auf Lager, bei

**Emil Steiner, Maschinenhandlung**  
 4314 Wiedikon-Zürich, Birmensdorferstr. 98.

## E. Hüni & Cie. Zürich 4

### Holzhandlung

Sägerei mit elektr. Betrieb, Imprägnieranstalt in Glatthaus

**Spezialität in Laubhölzern:**

Eschen, Buchen, Eichen, Ahorn, Linden, Erlen etc.

**Einfriedigungsmaterial:**

Pallisaden, Pfähle, Haglatten, roh und gehobelt.  
 Auf Wunsch imprägniert.

Besorgung von

**Imprägnieraufträgen**

nach den Vorschriften der S. B. B.

**Eichenbalken und Schwellen.**

117 6